

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1968)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

Präsidialabteilung

Volksabstimmungen:	
A. Kantonale	1
B. Eidgenössische	1
Grosser Rat	1
Regierungsrat	2
Staatskanzlei	2
Benützung des Rathauses	2
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs	2
Amt für Beziehungen zur Öffentlichkeit	4

Obergericht

I. Obergericht	5
II. Appellationshof	5
A. Zivilgeschäfte	5
B. Justizgeschäfte	6
C. Rechtsmittel gegen Entscheide des Appellationshofes	6
D. Gerichtsgebühren	6
III. Handelsgericht	7
IV. Kassationshof	7
V. Strafkammer	7
VI. Anklagekammer	8
VII. Kriminalkammer	8
VIII. Versicherungsgericht	9
IX. Abberufungskammer	9
X. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern	9
XI. Anwaltskammer	10
XII. Fürsprecher	10
XIII. Richterämter	10
XIV. Gewerbegerichte	10
XV. Zum Bericht des Generalprokurators	11

Verwaltungsgericht

I. Personelles	19
II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	19
III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1968	19
IV. Rechtspflege und Gesetzgebung	20

Rekurskommission

I. Allgemeines	23
II. Personelles	23
III. Geschäftslast	24
IV. Entscheide und Beschwerden	24
V. Sitzungen	24
VI. Geschäftslast 1968	25

Direktion der Volkswirtschaft

Sekretariat:

I. Industrie- und Gewerbeinspektorat	27
II. Preiskontrolle	32
III. Mass und Gewicht	33
IV. Gastwirtschaftswesen und Handel mit geistigen Getränken	33

V. Bergführer und Skilehrer	33
VI. Förderung des Fremdenverkehrs	34
VII. Übrige Geschäfte des Sekretariates	36

Arbeitsamt:

I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik	37
II. Arbeitslosenversicherung	40
III. Förderung des Wohnungsbaues	41
IV. Verschiedenes	42

Versicherungsamt:

I. Allgemeines	43
II. Kreis der Versicherten	43
III. Beiträge an die verschiedenen Versicherungszweige (AHV/IV/EO)	43
IV. Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung ..	44
V. Leistungen der Invalidenversicherung (IV)	44
VI. Leistungen der Erwerbsersatzordnung	45
VII. Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern	45
VIII. Technische Durchführung der Versicherungszweige	45
IX. Zwischenstaatliche Vereinbarungen	46
X. Ergänzungsleistungen zur AHV und IV	46
XI. Sekretariat der Invalidenversicherungs-Kommission	47
XII. Familienausgleichskasse des Kantons Bern (FKB)	47
XIII. Aufstellung über die verbuchten Beiträge und die ausbezahlten Leistungen für das Rechnungsjahr 1968	48
XIV. Kranken- und obligatorische Fahrhabeversicherung	49

Kantonales Laboratorium für Lebensmittel- und Trinkwasserkontrolle:

I. Kantonale Gesetze, Verordnungen und Beschlüsse	51
II. Allgemeiner Tätigkeitsbericht	52
III. Untersuchungstätigkeit des Laboratoriums	53
VI. Besprechung der einzelnen Kategorien von Lebensmitteln, Gebrauchs- und Verbrauchsgegenständen	53
V. Kunstweinggesetz	54
VI. Absinthgesetz	54
VII. Oberexpertisen	54
VIII. Erledigung der gerichtlichen Überweisungen	54
IX. Tätigkeit der kantonalen Lebensmittelinspektoren	54
X. Aus den Berichten der kantonalen Lebensmittelinspektoren ..	54

Amt für Berufsberatung	55
------------------------------	----

Amt für Berufsbildung	56
-----------------------------	----

Amt für Gewerbeförderung	60
--------------------------------	----

Kantonale Bildungsanstalten und Brandversicherungsanstalt	61
---	----

Parlamentarische Geschäfte	61
----------------------------------	----

Kantonale Volkswirtschaftskommission	61
--	----

Direktion des Gesundheitswesens

Allgemeines

I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	64
II. Verhandlungen der unter der Direktion des Gesundheitswesens stehenden Behörden	64

III. Medizinalpersonen:		<i>D. Straf- und Massnahmenvollzug und Administrativversorgung</i>	
A. Bewilligung zur Berufsausübung	64	I. Die Aufsichtskommission über die Strafanstalten	96
B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	65	II. Begnadigungen	97
C. Bestand der Medizinalpersonen, Apotheken und Drogerien auf den 31. Dezember 1968	65	III. Strafaufschubsgesuche	97
IV. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	65	IV. Ausweisungen	97
V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	65	V. Vollzugskostenkonkordat vom 23. Juni 1944	97
VI. Strafflose Unterbrechung der Schwangerschaft	66	VI. Verwahrung, Versorgung und Behandlung vermindert Zurechnungsfähiger und Unzurechnungsfähiger	97
VII. Hebammenwesen	67	VII. Der Vollzug der einzelnen Strafen und Massnahmen	97
VIII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	67	VIII. Administrativversorgung	98
IX. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	67	IX. Konkordat vom 4. März 1959 über den Straf- und Massnahmenvollzug der Region Nordwest- und Innerschweiz ..	98
X. Impfwesen	67	X. Verbesserungen im Strafvollzug	98
XI. Heilmittel- und Giftverkehr	68	XI. Strafkontrolle	99
XII. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	68	XII. Schutzaufsichtsamt	99
XIII. Drogisten und Drogenhandlungen	68		
XIV. Arzneimittelablagen	68	<i>E. Berichte der Anstalten</i>	
XV. Infektionskrankheiten	68	I. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg	99
XVI. Krankenanstalten:		II. Anstalten in Witzwil	
A. Spitalkommission	72	Strafanstalt Witzwil, Arbeiterziehungsanstalt Lindenhof, Trinkerheilanstalt Eschenhof, Arbeiterheim Nussdorf, Alpkolonie Kiley	101
B. Spezialanstalten	72	III. Arbeitsanstalt St. Johannessen	105
C. Bezirkskrankenanstalten	73	IV. Anstalten in Hindelbank	107
D. Frauenspital	73	V. Jugendheim Prêles	109
E. Psychiatrische Kliniken	74	VI. Kantonales Mädchenerziehungsheim Loryheim, Münsingen ..	111
F. Insselspital	76		
G. Zahl der in öffentlichen Krankenanstalten behandelten Kranken und deren Pflergetage	77	<i>F. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei</i>	
XVII. Kantonsbeiträge für die Invalidenfürsorge und zur Förderung der Volksgesundheit	77	I. Bestand und Organisation des kantonalen Polizeikorps ...	112
XVIII. Verschiedenes	77	II. Polizeikommando	113
		III. Sicherheits- und Kriminalpolizei	113
		IV. Strassenverkehrspolizei	114
		V. Seepolizei	116
		VI. Verschiedenes	116
Justizdirektion		<i>G. Strassenverkehr</i>	
I. Allgemeines		I. Gesetzgebung	117
1. Gesetzgebung	79	II. Strassenverkehrsamt	117
2. Übersicht über den Stand der noch hängigen, erheblich erklärten Motionen und Postulate sowie weitere gesetzgeberische Vorarbeiten	79	III. Expertenbüro für das Motorfahrzeugwesen	120
3. Rechnungswesen	79	IV. Fahrrad-Haftpflichtversicherung	122
II. Besonderer Teil			
1. Wahlen	80	Militärdirektion	
2. Regierungsstatthalterämter	80	I. Allgemeines	
3. Notariat	80	1. Eidgenössische Vorschriften	123
4. Grundbuchwesen	80	2. Parlamentarische Geschäfte und Konferenzen	123
5. Gerichtsschreibereien	84	II. Sekretariat	
6. Betreibungs- und Konkursämter	84	1. Kontrollwesen	123
7. Güterrechtsregister	84	2. Dienstleistungen	124
8. Handelsregister	84	3. Vorunterricht	124
9. Vormundschaftswesen	84	4. Strafwesen	124
10. Kantonales Jugendamt	84	5. Schiesswesen	125
11. Administrativjustiz	87	6. Sport-Toto	125
12. Mitberichte	87	7. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	125
13. Stiftungen	87	III. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung	
14. Rechtshilfe und auswärtige Erbfälle	87	1. Verwaltung	125
15. Massnahmen gegen die Wohnungsnot	87	2. Betrieb	125
		IV. Kantonale Militärpflichtersatzverwaltung	126
		V. Amt für Zivilschutz	
		1. Allgemeines	126
		2. Örtliche und betriebliche Schutzorganisationen	127
		3. Bauliche Massnahmen im Zivilschutz	127
		VI. Kreisverwaltung	
		1. Personelles	127
		2. Rekrutierung	127
		3. Inspektion der Mannschaftsausrüstung	128
		4. Entlassungen aus der Wehrpflicht	128
Polizeidirektion		Direktion des Kirchenwesens	
A. Allgemeines		I. Allgemeines	129
I. Personelles	89	II. Kirchgemeinden	129
II. Gesetzgebung	89	III. Pfarrstellen	130
III. Berichte zuhanden des Grossen Rates	89	IV. Die einzelnen Landeskirchen	
IV. Kreisschreiben	90	Evangelisch-reformierte Landeskirche	130
V. Einigungsämter	90	Römisch-katholische Landeskirche	131
VI. Gemeindereglements	90	Christkatholische Landeskirche	131
VII. Beschwerden/Rekurse	90	V. Administration	131
VIII. Gastwirtschaftspolizei	90		
B. Bewilligungs- und Kontrollwesen			
I. Lichtspielwesen	90		
II. Lotterien, Spielbewilligungen	91		
III. Spielsalons	92		
IV. Passwesen	92		
V. Aussen- und Strassenreklame	92		
VI. Hausier- und Wandergewerbe	92		
VII. Fremdenpolizei	93		
C. Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst			
I. Zivilstandsamt	95		
II. Bürgerrechtsdienst	95		

Finanzdirektion

A. *Allgemeines* 133

B. *Abteilungen* 134

 I. *Direktionssekretariat* 134

 1. *Kantonale Billettsteuer* 134

 2. *Salzhandlung* 134

 II. *Kantonsbuchhaltere* 134

 III. *Finanzinspektorat* 135

 IV. *Steuerverwaltung* 135

 A. *Zentralverwaltung* 135

 B. *Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen* 136

 C. *Steuern der juristischen Personen* 136

 D. *Vermögensgewinnsteuer* 137

 E. *Nach- und Strafsteuern* 137

 F. *Erbschafts- und Schenkungssteuer* 137

 G. *Eidgenössische Wehrsteuer* 137

 H. *Eidgenössische Verrechnungssteuer* 137

 J. *Gemeindesteuerverwesen und Finanzausgleichsfonds* 138

 K. *Tabellen* 139

 V. *Personalamt* 140

 VI. *Versicherungskasse* 141

 VII. *Liegenschaftsverwaltung* 141

 VIII. *Statistisches Bureau* 144

 IX. *Abteilung für Datenverarbeitung* 146

 X. *Staatsbanken* 147

Erziehungsdirektion

I. *Allgemeines* 149

II. *Primarschulen* 151

III. *Hauswirtschaftliches Bildungswesen* 153

IV. *Mittelschulen* 153

 Prüfungen 157

V. *Seminare* 157

VI. *Stipendien 1968* 162

VII. *Universität* 165

Direktion der Bauten

A. *Allgemeines* 167

B. *Gesetzgebung* 167

C. *Übersicht über den Stand der noch hängigen, erheblich erklärten Motionen und Postulate* 167

D. *Hochbau* 168

E. *Strassenbau* 169

F. *Wasserbau* 170

G. *Vermessungswesen:*

 1. *Grenzbereinigungen* 170

 2. *Grundbuchvermessung* 171

H. *Planungsamt* 171

Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft

Direktionssekretariat 173

Verkehrsamt 174

 I. *Eisenbahnen* 174

 A. *Schweizerische Bundesbahnen* 174

 B. *Übernahme der BLS-Gruppe durch den Bund* 174

 C. *Eisenbahngesetz und Privatbahnen* 174

 D. *Gesetz über die konzessionierten Transportunternehmungen* 175

 E. *Bauarbeiten und Betriebsfragen einzelner Privatbahnen* 175

 F. *Tilgung von Fremdkapital* 176

 II. *Konzessionierte Automobilbetriebe* 177

 III. *Schifffahrt* 177

 A. *Konzessionierte Schifffahrt* 177

 B. *Kleinschifffahrt* 177

 IV. *Gewerbmässiger Luftverkehr* 177

 V. *Luftseilbahnen und Skilifte* 178

 VI. *Fahrplanwesen* 178

 VII. *Aussenparlamentarische kantonale Verkehrskommission* 178

Wasser- und Energiewirtschaftsamt 178

 I. *Juragewässerkorrektion* 178

 II. *Wasserwirtschaft* 179

 III. *Gewässerschutz* 179

 IV. *Kehrichtbeseitigung* 181

V. *Ölwehr* 181

VI. *Tankanlagen* 182

VII. *Geologische Abteilung* 182

VIII. *Gewässerschutzlaboratorium* 182

Forstdirektion

A. *Forstwesen*

I. *Zentralverwaltung*

 1. *Organisatorisches* 185

 2. *Gesetzgebung* 185

 3. *Parlamentarische Eingänge* 185

 4. *Stiftungsaufsicht* 185

 5. *Holzmarkt* 185

 6. *Personalausbildung* 186

 7. *Forstaufsicht und Forstpolizei* 186

 8. *Projektwesen* 186

II. *Staatsforstverwaltung*

 1. *Areal- und Rechtsverhältnisse* 192

 2. *Nachhaltigkeitskontrolle* 193

 3. *Holzernte 1967/68 (verkaufte Holz mengen)* 194

 4. *Brutto-Holzerlös* 194

 5. *Rüst- und Transportkosten sowie Nettoholzerlös* 195

 6. *Saat- und Pflanzschulen* 195

 7. *Kulturen und Waldpflege* 196

 8. *Wegunterhalt und Wegneubau* 196

 9. *Rechnungsergebnis 1967/68* 197

 10. *Rentabilitätsrechnung* 198

 11. *Reservfonds der Staatsforstverwaltung* 198

III. *Übrige öffentliche Waldungen*

 1. *Gemeinde und Korporationswaldungen ohne technische Verwaltung (Intensitätsstufe 1)* 199

 2. *Gemeinde- und Korporationswaldungen mit technischer Verwaltung durch staatliche Oberförster (Intensitätsstufen 2 und 3)* 200

 3. *Gemeinde- und Korporationswaldungen mit technischer Verwaltung durch eigene Oberförster* 201

B. *Bergbau* 202

C. *Jagd* 202

D. *Fischerei* 207

E. *Naturschutz* 212

Direktion der Landwirtschaft

I. *Allgemeines* 215

II. *Personelles* 215

III. *Rechtswesen* 216

IV. *Bauern- und Dorfkultur* 216

V. *Landwirtschaftliches Bildungs- und Beratungswesen* 216

VI. *Unfallversicherung in der Landwirtschaft* 222

VII. *Beiträge zur Verbesserung der Tierhaltung und der Tierhygiene im Berggebiet* 222

VIII. *Kostenbeiträge an Rindviehhalter im Berggebiet* 222

IX. *Ausmerzdienst für Geflügel* 222

X. *Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr* 222

XI. *Rekurse gegen Schätzungen der Gültsschätzungskommission* 223

XII. *Pachtzinskontrolle* 223

XIII. *Ackerbau* 223

XIV. *Obst- und Weinbau* 224

XV. *Schädlingsbekämpfung* 225

XVI. *Hagelversicherung* 225

XVII. *Milchwirtschaftlicher Kontroll- und Beratungsdienst* 225

XVIII. *Tierzucht* 226

XIX. *Staatsbeiträge an Viehschauplätze* 227

XX. *Meliorationswesen* 227

XXI. *Tierseuchenpolizei* 229

XXII. *Schweinegesundheitsdienst* 231

XXIII. *Fleischschau* 231

XXIV. *Hufbeschlag* 232

XXV. *Klauenpflegergewerbe* 232

XXVI. *Viehhandel* 232

XXVII. *Viehversicherung* 232

XXVIII. *Tierseuchenkasse* 233

XXIX. *Eingaben im Grossen Rat* 235

Direktion des Fürsorgewesens

I. Allgemeines	237
II. Fürsorge der bernischen Gemeinden	238
III. Fürsorge des Staates	240
IV. Fürsorgeheime und Sonderschulen	242
V. Verschiedenes	
A. Sammlungen und Verkäufe für wohltätige und gemeinnützige Zwecke	244
B. Stiftungen und Fonds	244
C. Stiftung «Bernisches Hilfswerk»	245
D. Fürsorgebeschwerden (Art. 43–45 des Fürsorgegesetzes)	245

VI. Lastenverteilung	245
Übersicht über die reinen Fürsorgeaufwendungen des Staates anhand der Staatsrechnung 1968	247

Direktion des Gemeindewesens

I. Allgemeines	251
II. Die Rechtsprechung im Gemeindewesen	252
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	252